

Official Journal

of the European Communities

Volume 19 No L 192

16 July 1976

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1705/76 of 15 July 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 1706/76 of 15 July 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 1707/76 of 15 July 1976 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 1708/76 of 15 July 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
Commission Regulation (EEC) No 1709/76 of 15 July 1976 fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal other than frozen	9
Commission Regulation (EEC) No 1710/76 of 15 July 1976 fixing the minimum import levies on olive oil	12
★ Commission Regulation (EEC) No 1711/76 of 15 July 1976 fixing the weighting coefficients to be used in calculating the prices of pig carcasses on Community markets	14
★ Commission Regulation (EEC) No 1712/76 of 15 July 1976 amending Regulation (EEC) No 1643/76 on the exceptional intervention measures in the beef and veal sector to be taken in certain regions of the Community most affected by the drought	16
Commission Regulation (EEC) No 1713/76 of 15 July 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	17
Commission Regulation (EEC) No 1714/76 of 15 July 1976 determining the world market price for colza and rape seed	21

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1715/76 of 15 July 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice	23
Commission Regulation (EEC) No 1716/76 of 15 July 1976 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	25
Commission Regulation (EEC) No 1717/76 of 15 July 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	26

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

76/593/EEC :

- ★ Commission Decision of 25 June 1976 relating to a proceeding under Article 85 of the EEC Treaty (IV/26.186 — CSV) 27

76/594/EEC :

- Commission Decision of 25 June 1976 fixing the maximum export refund for milled long grain rice under the invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 358/76 30

76/595/EEC :

- Commission Decision of 28 June 1976 amending the Commission Decisions of 15 March 1976 on the supplies, as a matter of urgency, of butteroil and skimmed-milk powder as food aid to the Lebanese Republic for the benefit of those affected by the recent events 32

76/596/EEC :

- Commission Decision of 28 June 1976 fixing the minimum selling price for butter for the 31st individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 232/75 33

76/597/EEC :

- ★ Commission Decision of 28 June 1976 on a temporary derogation as regards the denaturing of skimmed-milk powder pursuant to Regulation (EEC) No 753/76 34

76/598/EEC :

- Commission Decision of 29 June 1976 fixing the minimum selling prices for canned beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 223/76 35

76/599/EEC :

- Commission Decision of 29 June 1976 fixing the minimum selling prices for unboned (bone-in) beef put up for sale by tender in accordance with Regulation (EEC) No 76/76 38
-

Corrigenda

- Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1669/76 of 8 July 1976 altering the monetary compensatory amounts (OJ No L 188, 12. 7. 1976) 42

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1705/76**of 15 July 1976****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 38/76⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 38/76, to the offer

prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 6, 13. 1. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 July 1976 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat and meslin	38.06
10.01 B	Durum wheat	76.93 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	44.10 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	27.07
10.04	Oats	16.86
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	26.41 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	5.49
10.07 B	Millet	33.07 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	35.90 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	65.42
11.01 B	Rye flour	73.90
11.02 A I a	Durum wheat groats and meal	129.76
11.02 A I b	Common wheat groats and meal	68.97

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽²⁾ Where maize originated in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./metric tons as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./metric ton.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./metric ton.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1706/76**of 15 July 1976****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular
Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2832/75⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 283, 1. 11. 1975, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 July 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	1.21
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./metric ton)

CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1707/76
of 15 July 1976
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽¹⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 1557/76⁽²⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1557/76 to the offer prices and today's quotations known to

the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 9.

(2) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1708/76

of 15 July 1976

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the import
levies fixed in advance for rice and broken rice must
include a premium for the current month and a
premium for each of the following months until the
expiry of the period of validity of the import licence;
whereas this period of validity was laid down in
Article 8 of Commission Regulation (EEC) No
2042/75 of 25 July 1975 on special detailed rules for
the application of the system of import and export
licences for cereals and rice ⁽²⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1428/76 of 21
June 1976 ⁽³⁾ lays down rules for the advance fixing of
levies on rice and broken rice;

Whereas under the terms of Regulation (EEC) No
1428/76, where the cif price for husked rice, for
milled rice or for broken rice determined on the day
on which the premiums are fixed is higher than the
cif forward delivery price for the same product, the
premium should as a general rule be equal to the
difference between these two prices; whereas the cif
price is that determined in accordance with Article 16
of Regulation (EEC) No 1418/76 on the day on which
the premiums are fixed; whereas the detailed rules for
determining cif prices were laid down in Regulation
(EEC) No 1613/71 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 3320/75 ⁽⁵⁾; whereas the cif forward
delivery price must also be determined in accordance

with Article 16 of Regulation (EEC) No 1418/76 but
on the basis of offers at North Sea ports; whereas this
price must be the cif price for shipment during the
month in which the import licence is issued in the
case of imports to be effected during that month;
whereas this price must be the cif price for shipment
during the month in which importation is expected to
take place in the case of imports to be effected during
the month following the month in which the import
licence is issued; whereas this price must be the cif
price for shipment during the month preceding the
month in which importation is expected to take place
in the case of imports to be effected during the
remaining months for which the import licence is
valid; whereas, if no offer for forward delivery is made
for shipment during a given month, this price should
be the price ruling for shipment during the last
month in which an offer for forward delivery was
made;

Whereas the premium shall be 0 unit of account if
the cif forward delivery price is equal to the cif price
or lower by an amount not exceeding 0.25 unit of
account per metric ton;

Whereas by virtue of Articles 6 and 7 of Regulation
(EEC) No 1428/76 the premium may, however, be
fixed at a higher level in exceptional circumstances
and within certain specified limits;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other, at any given moment,
within a band of 2.25 %, a rate of exchange based
on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period, in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions
that the premiums should be fixed as shown in the
table annexed to this Regulation; whereas the amount
of the premiums should be altered only if application
of the abovementioned provisions entails a change of
more than 0.25 unit of account,

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 30.

⁽⁴⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 28.

⁽⁵⁾ OJ No L 328, 20. 12. 1975, p. 32.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

*Article 1**Article 2*

The premiums to be added to the import levies fixed in advance in respect of rice and broken rice are

This Regulation shall enter into force on 16 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 July 1976 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.a. / metric ton)					
CCT heading No	Description of goods	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	0
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1709/76**of 15 July 1976****fixing the import levies on calves and adult bovine animals and on beef and veal
other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 568/76 ⁽²⁾, and in particular the
second line of Article 10 (7), and Article 12 (7) thereof,

Whereas the import levies on calves and adult bovine
animals and on beef and veal other than frozen were
fixed by Regulation (EEC) No 1597/76 ⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 1661/76 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1597/76
to the quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Articles 10 and 12 of Regula-
tion (EEC) No 805/68 are hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

To be classified as products falling within subheadings
02.01 A II a) 1 aa) and 02.01 A II a) 1 bb), products
must correspond to the definition contained in Article
2 of Regulation (EEC) No 2249/73 ⁽⁵⁾.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 19 July
1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 177, 2. 7. 1976, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 185, 9. 7. 1976, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 230, 18. 8. 1973, p. 15.

ANNEX

Levies applicable from 19 July 1976 to imports from third countries ⁽¹⁾

		(in u.a./100 kg)	
CCT heading No	Description of goods	Austria Sweden Switzerland	Other third countries
01.02	Live animals of the bovine species : A. Domestic species : II. Other : a) Calves b) Other : 1. Not yet having any permanent teeth, of a weight of not less than 350 kg but not more than 450 kg in the case of male animals, or of not less than 320 kg but not more than 420 kg in the case of female animals (b) 2. Other	Live weight	
		46-240 (a)	46-240 (a)
		—	46-240
		46-240 (a)	46-240 (a)
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04, fresh, chilled or frozen : A. Meat : II. Of bovine animals : a) Of domestic bovine animals : 1. Fresh or chilled : aa) Of calves : 11. Carcasses and half-carcasses 22. Separated or unseparated forequarters 33. Separated or unseparated hindquarters bb) Of adult animals : 11. Carcasses, half-carcasses or 'compensated' quarters : aaa) Carcasses of a weight of not less than 180 kg but not more than 270 kg and half-carcasses or 'compensated' quarters of a weight of not less than 90 kg but not more than 135 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the symphysis pubis and the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (b) bbb) Other 22. Forequarters : aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg, with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (b) bbb) Other	Net weight	
		87-856	87-856
		70-285	70-285
		105-427	105-427
		—	87-856
		87-856	87-856
		—	70-285
		70-285	70-285

(in u.s./100 kg)			
CCT. heading No	Description of goods	Austria Sweden Switzerland	Other third countries
02.01 (cont'd)	33. Hindquarters :	Net weight	
	aaa) Of a weight of not less than 45 kg but not more than 68 kg (not less than 38 kg but not more than 61 kg in the case of 'Pistola' cuts), with a low degree of ossification of the cartilages (more especially those of the vertebral apophyses), the meat of which is of a light pink colour and the fat of which, of extremely fine structure, is white to light yellow in colour (b)	—	105-427
	bbb) Other	105-427	105-427
	cc) Other cuts of veal and beef :		
	11. Unboned (bone-in)	131-784	131-784
	22. Boned or boneless	150-742	150-742
02.06	Meat and edible meat offals (except poultry liver), salted, in brine, dried or smoked :		
	C. Other :		
	I. Of domestic bovine animals :		
	a) Meat :		
	1. Unboned (bone-in)	131-784	131-784
	2. Boned or boneless	150-742	150-742

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, which provides that the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

(a) Where these products are imported under the conditions set out in Article 11 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in the provisions adopted for its application, the levy applicable is either refunded or not collected in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of the certificate referred to in paragraph 2 (c) of Annex I to the trade agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1710/76

of 15 July 1976

fixing the minimum import levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 601/76 of 15 March 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the world market⁽⁴⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 602/76 of 15 March 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the Greek market⁽⁵⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Algeria⁽⁶⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Morocco⁽⁷⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Tunisia⁽⁸⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas, in Regulation (EEC) No 1362/76 of 14 June 1976⁽⁹⁾, the Commission decided to use the tendering procedure to fix the levies on olive oil;

Whereas Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 1046/76 of 4 May 1976 on detailed rules for the

implementation of the special measures for the determination of offers of olive oil on the world market and the Greek market⁽¹⁰⁾, lays down the criteria for fixing the rate of the minimum levy;

Whereas that rate must be fixed for each of the products concerned on the basis of an examination of the world or Greek markets and of the Community market, and also of the levy rates indicated by the tenderers;

Whereas account should be taken of the oil content of products other than olive oil; whereas, however, no levies are applied to imports of oil-cake and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff and having an oil content of not more than 3 %;

Whereas account should be taken in applying the levy of the provisions of the agreements between the Community and certain non-member countries; whereas, in particular, the levy must be calculated on the basis of the levy to be collected on imports from non-member countries;

Whereas the application of the rules described above to the levy rates submitted by tenderers between 1 and 7 July 1976 results in the fixing of the minimum levies as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period from 16 to 31 July 1976, the minimum levies on imports of olive oil shall be as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1976.

(¹) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(²) OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

(³) OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

(⁴) OJ No L 72, 18. 3. 1976, p. 1.

(⁵) OJ No L 72, 18. 3. 1976, p. 3.

(⁶) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

(⁷) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

(⁸) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

(⁹) OJ No L 154, 15. 6. 1976, p. 13.

(¹⁰) OJ No L 119, 6. 5. 1976, p. 7.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

ANNEX

(u.a. / 100 kg)

CCT Heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	8-000	15-000
07.03 A II	8-000	14-000
15.07 A I a)	45-000	82-000 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	61-000	112-000 ⁽²⁾
15.07 A II a)	40-000	71-000 ⁽³⁾
15.07 A II b)	40-000	71-000 ⁽³⁾
15.17 A I	20-000	35-000
15.17 A II	32-000	57-000
23.04 A •	3-000	5-000 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.20 u.a. / 100 kg.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 6 u.a. / 100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by:

(a) Spain : 0.50 u.a. / 100 kg ;

(b) Turkey : 0.50 u.a. / 100 kg ; in addition, and provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by Turkey, the levy is reduced by 4.5 u.a. / 100 kg ;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia : 20.50 u.a. / 100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽⁴⁾ Pursuant to Article 3 of Regulations (EEC) No 601/76 and (EEC) No 602/76, no import levy is collected on oil-cake and other residues falling within subheading 23.04 A of the common Customs Tariff and having an oil content of not more than 3%.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1711/76

of 15 July 1976

fixing the weighting coefficients to be used in calculating the prices of pig carcasses on Community markets

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 367/76⁽²⁾, and in particular Article 4 (6) thereof,

Whereas the price for pig carcasses on Community markets, as referred to in Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2759/75, must be established by weighting the prices recorded in each Member State by coefficients expressing the relative size of the pig population of each Member State; whereas these coefficients should be determined on the basis of the number of pigs counted at the beginning of December each year in accordance with the Council Directive of 27 March 1968 concerning surveys of pig production to be made by the Member States⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession⁽⁴⁾;

Whereas, having regard to the results of the census of December 1975, there is reason to adjust the

weighting coefficients fixed by Commission Regulation (EEC) No 1697/75 of 2 July 1975 fixing the weighting coefficients to be used in calculating the prices of pig carcasses on Community markets⁽⁵⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The weighting coefficients referred to in Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as specified in the Annex to this Regulation.

Article 2

Regulation (EEC) No 1697/75 is repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 August 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 45, 21. 2. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 76, 28. 3. 1968, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 172, 3. 7. 1975, p. 7.

*ANNEX***Coefficients to be used in calculating the prices of pig carcasses on the Community markets**

Belgium	6.8
Denmark	11.0
Germany	28.9
France	17.6
Ireland	1.3
Italy	12.9
Luxembourg	0.1
Netherlands	10.2
United Kingdom	11.2

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1712/76
of 15 July 1976

amending Regulation (EEC) No 1643/76 on the exceptional intervention measures in the beef and veal sector to be taken in certain regions of the Community most affected by the drought

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 568/76⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) thereof,

Whereas Article 1 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1643/76 of 7 July 1976⁽³⁾ provides that during the period 7 to 31 July 1976 the German intervention agency is authorized to purchase 5 000 metric tons of beef coming from 'Kühe B' in areas of intervention regions II and III particularly affected by the drought;

Whereas it appears that the drought currently severely affecting certain regions of the Community equally affects intervention region I of the Federal Republic of Germany; whereas it is consequently appropriate to extend to the last mentioned region the authorization of the German intervention agency to buy meat coming from 'Kühe B';

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1(1) of Regulation (EEC) No 1643/76 is replaced by the following:

'1. During the period 7 to 31 July 1976 the German intervention agency may purchase in intervention regions I, II and III as specified in Regulation (EEC) No 1896/73 which are particularly affected by the drought 5 000 metric tons of meat coming from 'Kühe B'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 182, 8. 7. 1976, p. 7.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1713/76

of 15 July 1976

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/
66/EEC of 22 September 1966 on the establishment
of a common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1707/73⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 27 of Regulation No 136/66/EEC
provides that a subsidy should be granted in respect of
oil seeds harvested and processed within the Commu-
nity when the target price for a species of seed is
higher than the price on the world market; whereas
these provisions apply only in respect of colza, rape
and sunflower seeds;

Whereas the subsidy on oil seeds should, theoretically,
be equal to the difference between those two prices;

Whereas the target price and the monthly increases in
the target price for oil seeds for the 1976/77
marketing year were fixed by Regulations (EEC) No
812/76⁽³⁾ and (EEC) No 833/76⁽⁴⁾;

Whereas Article 29 of Regulation No 136/66/EEC
provides that the world market price, calculated for a
Community frontier crossing point, is to be deter-
mined on the basis of the most favourable purchasing
opportunities, quotations being adjusted where neces-
sary to take account of quotations for competing
products;

Whereas Article 4 of Council Regulation No 115/
67/EEC of 6 June 1967⁽⁵⁾ laid down criteria for deter-

mining world market prices for oil seeds and fixed the
frontier crossing point at Rotterdam;

Whereas Article 1 of that Regulation provides that
when the world market price is being determined
account should be taken of all offers on the world
market known to the Commission and of quotations
on those exchanges which are significant for interna-
tional trade; whereas Article 2 of Commission Regula-
tion No 225/67/EEC of 28 June 1967 on detailed
rules for determining the world market price for oil
seeds⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1703/76⁽⁷⁾, provides that offers and quotations which
do not relate to shipments to be effected within 30
days following the date on which the world market
price is determined should be disregarded; whereas
offers and quotations which the Commission believes,
in view of general price movements or information
available to it, not to be representative of the real
trend of the market must also be disregarded; whereas
offers and quotations relating to quantities of less than
500 metric tons and offers relating to seed of a quality
other than that normally acceptable on the world
market must also be disregarded;

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC
provides that of the offers and quotations taken into
consideration, those for delivery c and f should be
increased by 0.2 %; whereas offers and quotations for
delivery fas, fob or otherwise should be increased, as
appropriate, by loading, transport and insurance costs
from the point of shipment or loading to the frontier
crossing point; whereas cif offers and quotations for
frontier crossing points other than Rotterdam should
be adjusted to allow for the difference in transport
costs as compared with a product delivered cif
Rotterdam; whereas the Commission should take
account only of the loading, transport and insurance
costs which to its knowledge are the lowest; whereas,
finally, offers and quotations for delivery cif
Rotterdam should be increased by 0.20 unit of
account;

Whereas Article 5 of Regulation No 115/67/EEC
provides that the world market price should be deter-
mined for seed of the standard quality for which the
target price has been fixed, delivered in bulk;

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

(3) OJ No L 94, 9. 4. 1976, p. 2.

(4) OJ No L 100, 14. 4. 1976, p. 12.

(5) OJ No 111, 10. 6. 1967, p. 2196/67.

(6) OJ No 136, 30. 6. 1967, p. 2919/67.

(7) OJ No L 191, 15. 7. 1976, p. 15.

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC provides that offers and quotations relating to products presented otherwise than in bulk should be adjusted by deducting the additional value resulting from that presentation; whereas offers and quotations relating to a quality other than the standard quality for which the target price was fixed should be adjusted on the basis of the coefficients of equivalence shown in the Annex to that Regulation; whereas, in the case of offers on the world market for qualities of colza and rape seed other than those listed in that Annex, coefficients of equivalence derived from those listed in that Annex may, pursuant to Article 4 of Regulation No 225/67/EEC, be applied; whereas, when derived coefficients are being calculated, account must be taken of the differences between prices for the qualities of seed in question and prices for the qualities listed in that Annex, and of the characteristics of these various seeds;

Whereas Article 2 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price, that price should be determined on the basis of the value of the average quantities of oil and oil cake resulting from the processing of 100 kg of seed within the Community less an amount corresponding to the cost of processing these seeds into oil and oil cake; whereas the quantities and costs to be taken into consideration for the purposes of the calculation are fixed in Article 5 of Regulation No 225/67/EEC; whereas the value of those quantities should be determined in accordance with the provisions of Article 6 of that Regulation;

Whereas Article 3 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price and where it is, moreover, impossible to establish the value of the oil or oil cake processed from such seed, the world market price should be determined on the basis of the most recent known value for oil or oil cake, adjusted to take account of the trend of world prices for competing products by applying to that value the rules set out in Article 2 of Regulation No 115/67/EEC; whereas Article 7 of Regulation No 225/67/EEC defines competing products as those oils or oil cakes, as the case may be, which appear to have been offered in the largest quantities on the world market during the period under consideration;

Whereas Article 6 (1) of Regulation No 115/67/EEC provides that, when the world market price of a type of seed is being determined, the price used should be adjusted by an amount not exceeding the margin between:

- the difference between the price of 100 kg of colza, rape or sunflower seeds, plus processing costs, and the total of the prices of the quantities of oil and oil cake resulting from the processing of the type of seed in question, and
- the difference between the price of 100 kg of one or more other seeds, plus processing costs, and the total of the prices of the quantities of oil and oil cake resulting from the processing of these seeds;

Whereas the factors to be taken into consideration for the purpose of determining that margin are defined in Article 8 of Regulation No 225/67/EEC; whereas no adjustment should be made where the margin is found to be less than 0.50 unit of account; whereas Article 6 (2) of Regulation No 115/67/EEC provides that, when the amount of the adjustment is being determined, account should be taken of the incidence of the margin in question on marketing operations of Community traders and on the disposal of the various types of seed on the world market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2114/71 of 28 September 1971 on the subsidy for oil seeds⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2730/71⁽²⁾, laid down rules for granting the subsidy on oil seeds; whereas under that Regulation, where the subsidy to be granted is fixed in advance, the amount of such subsidy must be equal to the amount applicable on the day on which the application for advance fixing was lodged, adjusted by the difference between the target price valid on that day and the target price valid on the day on which the seeds are placed under control at an oil mill and, where appropriate, a corrective amount; whereas Article 36 of Commission Regulation (EEC) No 1204/72 of 7 June 1972 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 676/76⁽⁴⁾, provides that such adjustment should involve increasing or reducing the amount of subsidy applicable on the day on which the application was lodged by the difference between the target price valid during the month during which the seeds were placed under control at an oil mill and the target price valid on the day on which the application was lodged;

Whereas Article 38 of Regulation (EEC) No 1204/72 provides that the corrective amount must be equal to the difference between the world market price for colza, rape and sunflower seeds and the forward price for those seeds valid for a shipment effected during the month in which the seeds were placed under control at an oil mill, those prices being determined in accordance with Articles 1, 4 and 5 of Regulation

⁽¹⁾ OJ No L 222, 2. 10. 1971, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 282, 23. 12. 1971, p. 18.

⁽³⁾ OJ No L 133, 10. 6. 1972, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 81, 27. 3. 1976, p. 22.

115/67/EEC; whereas, if no offer and no price can be used for such determination, the method of calculation provided for in Article 38 of Regulation (EEC)

No 1204/72 should be used; whereas the abovementioned difference may be adjusted pursuant to Article 39 of Regulation (EEC) No 1204/72, account being taken of prices for soya seeds on the world market;

Whereas the subsidy should be fixed whenever the market situation makes it necessary and in such a way as to ensure its being applied at least once a week; whereas the subsidy may be altered whenever it becomes obvious that such alteration is necessary;

Whereas, if the subsidy system is to operate normally, subsidies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each

of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying all these provisions to the offers and quotations known to the Commission that the subsidy on colza, rape and sunflower seeds should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

*ANNEX***to the Commission Regulation of 15 July 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

Subsidy applicable from 16 July 1976 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	4.403	4.503
Subsidy in the case of advance fixing :		
— for the month of July 1976	4.403	4.503
— for the month of August 1976	4.403	4.451
— for the month of September 1976	4.546	4.526
— for the month of October 1976	4.689	4.526
— for the month of November 1976	4.831	—
— for the month of December 1976	5.135	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1714/76
of 15 July 1976
determining the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1707/73 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73 ⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 632/75 ⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1713/76 of 15 July 1976 fixing the amount of the subsidy on oil seeds ⁽⁷⁾;

Whereas to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other, at any given moment, within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period, in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 66, 13. 3. 1975, p. 11.

⁽⁷⁾ See page 17 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 16 July 1976 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	u.a./100 kg ⁽¹⁾
World market price	23.167
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of July 1976	23.167
— for the month of August 1976	23.167
— for the month of September 1976	23.328
— for the month of October 1976	23.489
— for the month of November 1976	23.651
— for the month of December 1976	23.651

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. =	DM	3.21978
1 u.a. =	Fl	3.35507
1 u.a. =	Bfr/Lfr	48.6572
1 u.a. =	FF	5.86331
1 u.a. =	Dkr	7.57828
1 u.a. =	£	0.688676
1 u.a. =	L£	0.688676
1 u.a. =	Lit	1035.65

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1715/76

of 15 July 1976

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1143/76⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1560/76⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1696/76⁽⁵⁾.

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per metric ton of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁶⁾, the levies at present in force must therefore be altered as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 832/76⁽⁸⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1560/76, are hereby altered as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 16.

⁽⁵⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 27.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁸⁾ OJ No L 100, 14. 4. 1976, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 July 1976 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./metric ton	
	Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
11.02 B II a) ⁽²⁾	53.97	51.47
11.02 C I ⁽²⁾	64.42	61.92
11.02 D I ⁽²⁾	41.97	39.47
11.02 E II a) ⁽²⁾	74.66	69.66
11.02 F I ⁽²⁾	74.66	69.66
11.02 G I	34.03	29.03
11.07 A I a)	77.89	68.89
11.07 A I b)	60.47	51.47
11.08 A III	66.28	49.28
11.09 A	239.60	89.60

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1716/76

of 15 July 1976

altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 1568/76 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1694/76 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1568/76

to the information at present available to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilogrammes of product, at 0.0831 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 40.

⁽⁴⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 25.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1717/76

of 15 July 1976

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1487/76⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1564/76⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1695/76⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1564/76 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1976.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 172, 1. 7. 1976, p. 31.

⁽⁴⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 26.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 July 1976 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(n.a./100 kg)		
CCT heading No	Description of goods	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar	8.31
	B. Raw sugar	6.56 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 25 June 1976

relating to a proceeding under Article 85 of the EEC Treaty (IV/26.186 — CSV)

(Only the Dutch text is authentic)

(76/593/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Articles 85
and 86 thereof,

Having regard to Council Regulation No 17 of 6
February 1962⁽¹⁾, and in particular Article 11 (5)
thereof,

Whereas :

On 13 March 1967 a proceeding was brought by the
Commission on its own initiative under Article 85 of
the Treaty against the Dutch joint selling agency for
simple nitrate fertilizers, 'Centraal Stikstof Verkoop-
kantoor (CSV)', of The Hague, and against the manu-
facturers who hold shares therein. The first statement
of objections was sent on 29 May 1968. On 27 June
1969 CSV and its members applied for negative clear-
ance and amended CSV's rules and regulations and its
terms of sale in such a way that CSV would thereafter
only deal with sales in the Netherlands and outside
the EEC. These changes were accepted by the
Commission subject to a subsequent review of their
results.

In a second statement of objections dated 23
December 1974 the Commission took the view that

CSV should cease operating as a joint selling agency,
even though it was then only concerned with sales in
the Netherlands and outside the Community, because
of the effects on the individual exports to other EEC
countries of the CSV shareholder companies. On 27
March 1975 these companies, namely, Unie van
Kunstmestfabrieken NV and Nederlandse Stikstof
Maatschappij NV together with CSV itself, notified to
the Commission all the agreements referred to in the
statement of objections dated 23 December 1974.

On 29 August 1975 the lawyers acting for the noti-
fying companies proposed to the Commission to
make certain changes to the agreements and practices
which in their opinion would meet the objections
raised by the Commission.

In his reply dated 17 October 1975, the Director-Gen-
eral for Competition, after reviewing the proposed
changes, states 'As has already been observed in the
statement of objections, it is difficult for the restric-
tions imposed by the agreements to escape liability
under Article 85 (1) or to qualify for exemption under
Article 85 (3)'. Nevertheless his staff 'would carefully
consider the possible effects resulting from the adop-
tion of the measures proposed on 29 August 1975'.

⁽¹⁾ OJ No 13, 21. 2. 1962, p. 204/62.

On 22 December 1975 the Commission requested CSV to supply the information set out in Article 1 of this Decision in preparation for a meeting between Commission officials and CSV representatives. CSV had until 19 January 1976 to supply this information.

On 14 January 1976 CSV and its lawyers orally informed the Commission that part of the information requested concerned CSV's exports outside the EEC under an agreement bringing all European manufacturers of nitrate fertilizers together in Nitrex AG, Zurich, Switzerland, which was responsible for the operation of the agreement. The notifying firms considered that if the information supplied to the Commission included documents relating to the activities of Nitrex, those members of their staff who were also on the Nitrex Board of Directors could be regarded by the Swiss authorities as committing an offence under the Swiss criminal code.

Notwithstanding the fact that the Commission again wrote on 16 January 1976 stating that if necessary it would issue a decision requiring this information to be supplied, on 19 February 1976 CSV refused to supply the information. The ground for the refusal was that CSV's legal advisers in Switzerland had stated that the production of the documents called for by the Commission could expose those producing them to the risk of imprisonment or fines under Article 273 of the Swiss Criminal Code and that it would therefore be preferable, if prosecutions were brought, to be able to plead compulsion (*état de contrainte*) under Article 34 of that Code. The information would therefore not be supplied except in response to a legally enforceable decision. CSV therefore stated that it was obliged not only to refuse to supply the documents called for but also to inform the Commission it would appeal against the decision requiring the production of such documents.

As the Commission stated in its letter of 16 January 1976, the Commission requires this information, because without it the effects of CSV's conduct on competition within the Community cannot properly be assessed.

The reason given by CSV for refusing to comply with the request is unacceptable. The information requested concerns the business activity of the Dutch firms belonging to CSV and of CSV itself. The information is available within the Community and the Commission is entitled to call for it. The Commission's staff may not disclose any information acquired

if it is covered by the obligation of professional secrecy.

Part of the information has also been supplied to an international combine established in Switzerland. However, the fact that information has been supplied to a body governed by Swiss law does not mean that it can no longer be supplied to the Commission. Nor are the Commission and its staff released from their obligation of professional secrecy simply because the information has been supplied to the combine based in Switzerland.

Even if Swiss law could be interpreted to mean that the supply of information to the Commission amounted to unlawful disclosure, this would still not warrant delaying the performance of obligations imposed by the Commission in order to enforce the rules of competition.

Under Articles 15 (1) (b) and 16 (1) (c) of Regulation No 17 the Commission may, by decision, impose on undertakings or associations of undertakings:

- (a) fines of from 100 to 5 000 units of account where, intentionally or negligently, they supply incorrect information in response to a request made pursuant to Article 11 (3) or (5) or do not supply information within the time limit fixed by a decision taken under Article 11 (5);
- (b) periodic penalty payments of from 50 to 1 000 units of account per day, calculated from the date appointed by the decision, in order to compel them to supply complete and correct information which it has requested by decision taken pursuant to Article 11 (5).

Having regard therefore to the facts stated above, measures should be taken to limit as far as possible the duration of CSV's refusal to comply with the request for information. Periodic penalty payments should therefore be imposed pursuant to Article 16 of Regulation No 17 for each day beyond a time limit which, having regard to the circumstances of the case, may reasonably be set at 80 days from the notification of this Decision. In view of the size of the firms concerned and of the grounds for their refusal to supply information, the amount of the penalty payment may reasonably be fixed at the equivalent in Dutch florins of 1 000 units of account per day of delay. The calculation of the sum due, taking into account the date on which the liability to pay commences, shall be reserved for a later decision of endorsement,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Centraal Stikstof Verkoopkantoor BV (CSV) shall forward to the Commission :

(a) in respect of 1974/75 and 1975/76 :

- the monthly returns sent to it by Unie van Kunstmestfabrieken NV and Nederlandse Stikstof Maatschappij NV containing statements and forecasts of production and individual sales of simple nitrate fertilizers, the documents which CSV sent in reply and the corrected and final versions of these statements and forecasts resulting from the discussions between CSV and those companies ;
- the annual equalization accounts ;
- reports of the Planningscommissie ;
- forecasts for future years, together with their covering notes ;

(b) in respect of the two months immediately preceding its reply :

- all documents relating to production and sales of simple nitrate fertilizers exchanged between CSV on the one side and Unie van Kunstmestfabrieken NV and Nederlandse Stikstof Maatschappij NV on the other.

Article 2

The information called for in Article 1 shall be supplied within 80 days from the day on which the addressee receives this Decision.

Article 3

In conjunction with the obligation to supply the information specified in Article 1 there shall be imposed a periodic penalty payment of the equivalent in Dutch florins of 1 000 units of account per day of delay beginning on the 81st day following that of the notification of this Decision.

Article 4

This Decision is addressed to Centraal Stikstof Verkoopkantoor BV, Thorbeekelaan 360, 2025 The Hague, The Netherlands.

Application may be made to the Court of Justice of the European Communities, Luxembourg, for review of this Decision as provided in the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular in Articles 173 and 185 thereof.

Done at Brussels, 25 June 1976.

For the Commission

G. M. THOMSON

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 25 June 1976

fixing the maximum export refund for milled long grain rice under invitation to tender issued in Regulation (EEC) No 358/76

(76/594/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 359/67/EEC of 25 July 1967 on the common organization of the market in rice⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 668/75⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 366/67/EEC of 25 July 1967 laying down general rules for granting export refunds on rice and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 478/75⁽⁴⁾, and in particular Article 3a thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 358/76 of 19 February 1976 on an invitation to tender for the levy and/or the refund for the export of milled long grain rice to certain third countries⁽⁵⁾, and in particular Articles 10 (1) and 11 thereof,

Whereas an invitation to tender for the export levy and/or refund on milled long grain rice was issued under Regulation (EEC) No 358/76; whereas the notice of invitation to tender⁽⁶⁾, as amended on 5 May 1976⁽⁷⁾, associated with this Regulation specified that the total tonnage for which the export levy and/or refund could be fixed was approximately 35 000 metric tons;

Whereas Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 358/76 allows the Commission in accordance with the procedure laid down in Article 26 of Regulation No 359/67/EEC, to fix a maximum export refund; whereas, when this maximum refund is being fixed, account must be taken of the criteria set out in Articles 2 and 3 of Regulation No 366/67/EEC; whereas Article 10

(2) of Regulation (EEC) No 358/76 stipulates that the award is made to any tenderer whose tender indicates a rate of refund equal to or less than such maximum export refund and to any tenderer who has tendered for an export levy;

Whereas it follows from applying these rules to the present situation on the market for the rice in question that the maximum export refund should be fixed as shown in Article 1; whereas the tonnage to which this maximum applies is 1 111 metric tons;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum export refund for milled long grain rice fixed on the basis of tenders submitted for 24 June 1976 is hereby fixed at 98.37 units of account per metric ton. The rates to be used for conversion to national currencies are those given in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 25 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

(¹) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 1.

(²) OJ No L 72, 20. 3. 1975, p. 18.

(³) OJ No 174, 31. 7. 1967, p. 34.

(⁴) OJ No L 52, 28. 2. 1975, p. 34.

(⁵) OJ No L 44, 20. 2. 1976, p. 13.

(⁶) OJ No C 41, 21. 2. 1976, p. 5.

(⁷) OJ No C 102, 5. 5. 1976, p. 4.

ANNEX

The rates to be used for the conversion to national currencies of the export refund given in
Article 1

1 Bfr	= 0.0205519	u.a.
1 Dkr	= 0.131956	u.a.
1 DM	= 0.310580	u.a.
1 Fl	= 0.298056	u.a.
1 FF	= 0.170552	u.a.
1 £	= 1.43469	u.a.
100 Lit	= 0.0945801	u.a.

COMMISSION DECISION

of 28 June 1976

amending the Commission Decisions of 15 March 1976 on the supplies, as a matter of urgency, of butteroil and skimmed-milk powder as food aid to the Lebanese Republic for the benefit of those affected by the recent events

(Only the French text is authentic)

(76/595/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Articles 6 (7) and 7 (5) thereof,

Whereas the Commission Decision of 15 March 1976 on the supply, as a matter of urgency, of butteroil as food aid to the Lebanese Republic for the benefit of those affected by the recent events⁽³⁾, provides for the delivery of 200 metric tons of butteroil for the benefit of the Lebanese Republic;

Whereas the Commission Decision of 15 March 1976 on the supply of skimmed-milk powder as emergency food aid to the Lebanese Republic for the benefit of those affected by the recent events⁽⁴⁾, provides for the delivery of 250 metric tons of skimmed-milk powder for the benefit of the Lebanese Republic;

Whereas on account of the events which occurred in the country of destination, these deliveries could not be carried out; whereas it is therefore necessary to amend the abovementioned Decisions;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In the Decision of 15 March 1976 on the supply, as a matter of urgency, of butteroil to the Lebanese Republic,

the text of Article 3 (1) and (2) is replaced by the following:

- '1. Delivery shall be made at the rate of:
 - 100 metric tons: cif Jounieh;
 - 100 metric tons: cif Limassol.
2. Loading shall take place as soon as possible.'

Article 2

In the Decision of 15 March 1976 on the supply, as a matter of urgency, of skimmed-milk powder to the Lebanese Republic, the text of Article 3 (1) and (2) is replaced by the following:

- '1. Delivery shall be made at the rate of:
 - 125 metric tons: cif Jounieh;
 - 125 metric tons: cif Limassol.
2. Loading shall take place as soon as possible.'

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 28 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 78, 25. 3. 1976, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 78, 25. 3. 1976, p. 23.

COMMISSION DECISION

of 28 June 1976

fixing the minimum selling price for butter for the 31st individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC)

No 232/75

(76/596/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/76⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2714/72⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 232/75 of 30 January 1975 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products and ice cream⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1067/76⁽⁶⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them ;

Whereas Article 9 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the use to which the butter is to be put and according to the fat content of the butter ; whereas alternatively a decision may be taken not to proceed with the invita-

tion to tender ; whereas the amount of the processing security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling price and the market price of the butter ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 777/76 of 5 April 1976⁽⁷⁾, reduces the scope of Regulation (EEC) No 232/75 to the butter to be used when processed into pastry products (formula A) ;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 31st individual invitation to tender, the minimum selling price should be fixed at the level specified below and the processing security determined accordingly ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

For the 31st individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 232/75, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 22 June 1976, the minimum selling price and, without prejudice to the provisions of the second subparagraph of Article 12 (1) of the said Regulation, the processing security shall be as follows :

Fat content of the butter	Use to which the butter is to be put (Article 6 (1) (c) of Regulation (EEC) No 232/75)	Minimum selling price in u.a. per 100 kg butter	Processing security in u.a. per 100 kg butter
82 % or more	Formula A	85	154

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 28 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

⁽⁶⁾ OJ No L 121, 8. 5. 1976, p. 37.

⁽⁷⁾ OJ No L 91, 6. 4. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 28 June 1976

on a temporary derogation as regards the denaturing of skimmed-milk powder
pursuant to Regulation (EEC) No 753/76

(Only the English text is authentic)

(76/597/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
563/76 of 15 March 1976 on the compulsory purchase
of skimmed-milk powder held by intervention agen-
cies for use in feedingstuffs⁽¹⁾, and in particular
Article 9 (1) thereof,

Whereas Annex I to Commission Regulation (EEC)
No 753/76 of 31 March 1976 laying down detailed
rules for the sale of skimmed-milk powder for use in
animal feed pursuant to Regulation (EEC) No
563/76⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1409/76⁽³⁾, lays down the conditions for denaturing
skimmed-milk powder sold pursuant to the said Regu-
lation ;

Whereas in view of the special production and distri-
bution conditions in the United Kingdom and having
regard to certain difficulties in supplying denaturing
agents which satisfy existing conditions, a supplemen-
tary denaturing formula should be introduced with
which the United Kingdom is willing to experiment
on an industrial scale ;

Whereas the United Kingdom should therefore be
authorized to allow the denaturing formula for a
limited period and for a given quantity of skimmed-
milk powder ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

1. By way of derogation from the first indent of
Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 753/76, the

United Kingdom is hereby authorized to allow, for a
quantity of skimmed-milk powder up to a maximum
of 1 000 metric tons, the following denaturing
formula :

by addition to 100 kilogrammes of skimmed-milk
powder of at least seven kilogrammes of fish oil
and/or fish liver oil, non-deodorized, satisfying the
conditions laid down in the last subparagraph of
Chapter 3 (B) of Annex I to Regulation (EEC) No
753/76.

2. The United Kingdom may use the authorization
provided for in paragraph 1 only for purchasers who
undertake in writing :

- to carry out the denaturing or to have it carried
out in accordance with the formula laid down in
paragraph 1 before 10 July 1976,
- to incorporate the denatured skimmed-milk
powder or to have it incorporated, in the territory
of the United Kingdom, in a product showing the
characteristics of compound feedingstuffs for pigs
or poultry.

The United Kingdom shall take all measures neces-
sary to ensure that the purchaser or, if the denatured
skimmed-milk powder is resold, the ultimate
purchaser and/or final user respects these obligations.

3. In addition, the provisions of Regulation (EEC)
No 753/76 shall apply.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 28 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 18.

⁽²⁾ OJ No L 88, 1. 4. 1976, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 158, 19. 6. 1976, p. 29.

COMMISSION DECISION

of 29 June 1976

fixing the minimum selling prices for canned beef put up for sale by tender in
accordance with Regulation (EEC) No 223/76

(76/598/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 568/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 7(3) thereof,Whereas, pursuant to Article 11 of Commission Regu-
lation (EEC) No 216/69 of 4 February 1969 on
detailed rules of application for the disposal of frozen
beef and veal bought in by intervention agencies ⁽³⁾,
the minimum selling prices for the products put up
for sale by tender should be fixed taking into account
tenders submitted;Whereas, in accordance with Commission Regulation
(EEC) No 223/76 of 30 January 1976 setting up a
system linking imports of beef and veal products
effected by way of protective measures with the sale of
preserved beef held by the intervention agencies ⁽⁴⁾,
tenders have been invited for certain quantities of
canned beef; whereas consequently the minimum
selling prices should be fixed;Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The minimum selling prices for canned beef
stored by the intervention agencies which are to be
adopted for the invitation to tender held in accor-
dance with Regulation (EEC) No 223/76, for which
the time limit for submitting bids was 21 June 1976,
shall be as set out in the Annex to this Decision.

2. Tenders submitted in response to the invitation
referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they
are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 29 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1976, p. 59.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

DANMARK ⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspris UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
•Oksekød i egen saft*, af ungtyre, 1. kvalitet : pakket i kartoner med 12 firkantede dåser, hver med en nettovægt på 1 815 g, pakket i kartoner med 36 firkantede dåser, hver med en nettovægt på 350 g	— 1 551	1 605 —

(¹) Avis d'adjudication n° DK P jumelage/conserves — 5, JO n° C 124 du 5. 6. 1976, p. 7.

(¹) Ausschreibung Nr. DK P Koppelung Konserven — 5, ABl. Nr. C 124 vom 5. 6. 1976, S. 7.

(¹) Bando di gara n. DK P abbinamento-conserva — 5, GU n. C 124 del 5. 6. 1976, pag. 7.

(¹) Bericht van inschrijving nr. DK P jumelage-conserven — 5, PB nr. C 124 van 5. 6. 1976, blz. 7.

(¹) Notice of invitation to tender No DK P jumelage-canned — 5, OJ No C 124, 5. 6. 1976, p. 7.

(¹) Licitationsbekendtgørelse nr. DK P kobling-konserves — 5, EFT nr. C 124 af 5. 6. 1976, s. 7.

FRANCE ⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspris UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
Bœuf assaisonné en boîtes de 420 grammes net contenant au moins 80 % de viande bovine à l'exception des abats et de la graisse	1 462	—

(²) Avis d'adjudication n° F P jumelage/conserves — 5, JO n° C 124 du 5. 6. 1976, p. 12.

(²) Ausschreibung Nr. F P Koppelung Konserven — 5, ABl. Nr. C 124 vom 5. 6. 1976, S. 12.

(²) Bando di gara n. F P abbinamento-conserva — 5, GU n. C 124 del 5. 6. 1976, pag. 12.

(²) Bericht van inschrijving nr. F P jumelage-conserven — 5, PB nr. C 124 van 5. 6. 1976, blz. 12.

(²) Notice of invitation to tender No F P jumelage-canned — 5, OJ No C 124, 5. 6. 1976, p. 12.

(²) Licitationsbekendtgørelse nr. F P kobling-konserves — 5, EFT nr. C 124 af 5. 6. 1976, s. 12.

IRELAND⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspris UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
Canned stewed steak with net weight of 425 grammes (15 oz) per can processed from 99 % fresh boned beef	1 622	1 861

(1) Avis d'adjudication n° Irl. P jumelage/conserves — 2, JO n° C 124 du 5. 6. 1976, p. 17.

(2) Ausschreibung Nr. Irl. P Koppelung Konserven — 2, ABl. Nr. C 124 vom 5. 6. 1976, S. 17.

(3) Bando di gara n. Irl. P abbinamento-conserva — 2, GU n. C 124 del 5. 6. 1976, pag. 17.

(4) Bericht van inschrijving nr. Irl. P koppeling-conserven — 2, PB nr. C 124 van 5. 6. 1976, blz. 17.

(5) Notice of invitation to tender No Irl. P jumelage-canned — 2, OJ No C 124, 5. 6. 1976, p. 17.

(6) Licitationsbekendtgørelse nr. Irl. P kobling-konserves — 2, EFT nr. C 124 af 5. 6. 1976, s. 17.

A. Applicable seulement aux offres qui indiquent l'intention d'importer de la viande congelée destinée à la transformation.

A. Anwendbar nur für solche Angebote, in denen die Absicht angegeben ist, zur Verarbeitung bestimmtes Gefrierfleisch einzuführen.

A. Applicabile esclusivamente alle offerte che specificano l'intenzione di procedere all'importazione di carni congelate destinate alla trasformazione.

A. Slechts toe te passen voor aanbiedingen, waarin het voornemen wordt vermeld het voor verwerking bestemd bevroren vlees in te voeren.

A. Applicable only to tenders which indicate the intention to import frozen meat intended for processing.

A. Finder kun anvendelse på bud med angivelse af hensigt til at indføre frosset kød bestemt til forarbejdning.

B. Applicable à toutes les offres autres que celles mentionnées sous A.

B. Anwendbar für alle sonstigen Angebote, mit Ausnahme der unter A genannten.

B. Applicabile a tutte le offerte diverse da quelle di cui sub A.

B. Toe te passen voor alle andere aanbiedingen, met uitzondering van de onder A genoemde.

B. Applicable to all other tenders other than those referred to in A.

B. Finder anvendelse på alle andre bud end dem, der er henvist til under A.

COMMISSION DECISION

of 29 June 1976

fixing the minimum selling prices for unboned (bone-in) beef put up for sale by
tender in accordance with Regulation (EEC) No 76/76

(76/599/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 568/76 ⁽²⁾, and in particular
Article 7(3) thereof,

Whereas, pursuant to Article 11 of Commission Regu-
lation (EEC) No 216/69 of 4 February 1969 on
detailed rules of application for the disposal of frozen
beef and veal bought in by intervention agencies ⁽³⁾,
the minimum selling prices for the products put up
for sale by tender should be fixed taking into account
tenders submitted;

Whereas, in accordance with Commission Regulation
(EEC) No 76/76 of 16 January 1976 setting up a
system linking imports of beef and veal products
effected by way of protective measures with the sale of
beef held by intervention agencies ⁽⁴⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 283/76 ⁽⁵⁾, tenders have been
invited for certain quantities of unboned beef and
veal; whereas consequently the minimum selling
prices should be fixed;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The minimum selling prices for unboned beef
held by the intervention agencies which are to be
adopted for the invitation to tender held in accor-
dance with Regulation (EEC) No 76/76, for which the
time limit for submitting bids was 21 June 1976, shall
be as set out in the Annex to this Decision.

2. Tenders submitted in response to the invitation
referred to in paragraph 1 shall be rejected unless they
are for the products listed in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 29 June 1976.

For the Commission

P. J. LARDINOIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 28.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 10, 17. 1. 1976, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 36, 11. 2. 1976, p. 10.

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

BELGIQUE — BELGIË⁽¹⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspris UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes : Achtervoeten, op 5 ribben recht afgesneden : Taureaux 55 % / Stieren 55 %	2 128	—
Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes : Voorvoeten, op 8 ribben recht afgesneden : Taureaux 55 % / Stieren 55 % Vaches 55 % / Koeien 55 %	1 510 1 337	— —

(1) Avis d'adjudication n° B P jumelage — 5, JO n° C 124 du 5. 6. 1976, p. 2.

(1) Ausschreibung Nr. B P jumelage — 5, ABl. Nr. C 124 vom 5. 6. 1976, S. 2.

(1) Bando di gara n. B P jumelage — 5, GU n. C 124 del 5. 6. 1976, pag. 2.

(1) Bericht van inschrijving nr. B P jumelage — 5, PB nr. C 124 van 5. 6. 1976, blz. 2.

(1) Notice of invitation to tender No B P jumelage — 5, OJ No C 124, 5. 6. 1976, p. 2.

(1) Licitationsbekendtgørelse nr. B P jumelage — 5, EFT nr. C 124 af 5. 6. 1976, s. 2.

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND⁽²⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindstesalgspris UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
Vorderviertel, gerade Schnitfführung mit 8 Rippen : Bullen A Ochsen A	1 624 1 460	1 735 1 537
Hinterviertel, gerade Schnitfführung mit 5 Rippen : Bullen A Ochsen A	— —	2 126 2 155

(2) Avis d'adjudication n° D P jumelage — 6, JO n° C 124 du 5. 6. 1976, p. 4.

(2) Ausschreibung Nr. D P jumelage — 6, ABl. Nr. C 124 vom 5. 6. 1976, S. 4.

(2) Bando di gara n. D P jumelage — 6, GU n. C 124 del 5. 6. 1976, pag. 4.

(2) Bericht van inschrijving nr. D P jumelage — 6, PB nr. C 124 van 5. 6. 1976, blz. 4.

(2) Notice of invitation to tender No D P jumelage — 6, OJ No C 124, 5. 6. 1976, p. 4.

(2) Licitationsbekendtgørelse nr. D P jumelage — 6, EFT nr. C 124 af 5. 6. 1976, s. 4.

IRELAND ⁽³⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindestsalgspris UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
Forequarters straight cut at tenth rib :		
Steers 1 and 2	1 279	1 363
Heifers 2	1 244	1 336
Hindquarters straight cut at third rib :		
Steers 1 and 2	1 922	1 873

(³) Avis d'adjudication n° Irl P jumelage — 6, JO n° C 124 du 5. 6. 1976, p. 18.

(³) Ausschreibung Nr. Irl P jumelage — 6, ABl. Nr. C 124 vom 5. 6. 1976, S. 18.

(³) Bando di gara n. Irl P jumelage — 6, GU n. C 124 del 5. 6. 1976, pag. 18.

(³) Bericht van inschrijving nr. Irl P jumelage — 6, PB nr. C 124 van 5. 6. 1976, blz. 18.

(³) Notice of invitation to tender No Irl P jumelage — 6, OJ No C 124, 5. 6. 1976, p. 18.

(³) Licitationsbekendtgørelse nr. Irl P jumelage — 6, EFT nr. C 124 af 5. 6. 1976, s. 18.

ITALIA ⁽⁴⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkoopprijzen Minimum selling prices Mindestsalgspris UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore :		
Vacche 1	1 420	1 653
Vacche 2	1 391	—
Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola :		
Vacche 1	1 902	2 125
Vacche 2	1 980	1 903

(⁴) Avis d'adjudication n° It. P jumelage — 6, JO n° C 124 du 5. 6. 1976, p. 14.

(⁴) Ausschreibung Nr. It. P jumelage — 6, ABl. Nr. C 124 vom 5. 6. 1976, S. 14.

(⁴) Bando di gara n. It. P jumelage — 6, GU n. C 124 del 5. 6. 1976, pag. 14.

(⁴) Bericht van inschrijving nr. It. P jumelage — 6, PB nr. C 124 van 5. 6. 1976, blz. 14.

(⁴) Notice of invitation to tender No It. P jumelage — 6, OJ No C 124, 5. 6. 1976, p. 14.

(⁴) Licitationsbekendtgørelse nr. It. P jumelage — 6, EFT nr. C 124 af 5. 6. 1976, s. 14.

UNITED KINGDOM⁽³⁾

Produits — Erzeugnisse — Prodotti Produkten — Products — Produkter	Prix de vente minimaux Mindestverkaufspreise Prezzi minimi di vendita Minimumverkooprijzen Minimum selling prices Mindestsalgspris UC/t — RE/t — UC/t — R.E./ton — u.a./metric ton — RE/t	
	A	B
Hindquarters straight cut at third rib:		
Steers L/M, L/H and T	2 001	1 941
Heifers T	1 923	2 167
Forequarters straight cut at tenth rib:		
Steers L/M, L/H and T	1 351	1 393
Heifers T	—	1 393

⁽³⁾ Avis d'adjudication n° UK P jumelage — 6, JO n° C 124 du 5. 6. 1976, p. 20.

⁽⁴⁾ Ausschreibung Nr. UK P jumelage — 6, ABl. Nr. C 124 vom 5. 6. 1976, S. 20.

⁽⁵⁾ Bando di gara n. UK P jumelage — 6, GU n. C 124 del 5. 6. 1976, pag. 20.

⁽⁶⁾ Bericht van inschrijving nr. UK P jumelage — 6, PB nr. C 124 van 5. 6. 1976, blz. 20.

⁽⁷⁾ Notice of invitation to tender No UK P jumelage — 6, OJ No C 124, 5. 6. 1976, p. 20.

⁽⁸⁾ Licitationsbekendtgørelse nr. UK P jumelage — 6, EFT nr. C 124 af 5. 6. 1976, s. 20.

- A. Applicable seulement aux offres qui indiquent l'intention d'importer de la viande congelée destinée à la transformation.
- A. Anwendbar nur für solche Angebote, in denen die Absicht angegeben ist, zur Verarbeitung bestimmtes Gefrierfleisch einzuführen.
- A. Applicabile esclusivamente alle offerte che specifichino l'intenzione di procedere all'importazione di carni congelate destinate alla trasformazione.
- A. Slechts toe te passen voor aanbiedingen, waarin het voornemen wordt vermeld het voor verwerking bestemd bevroren vlees in te voeren.
- A. Applicable only to tenders which indicate the intention to import frozen meat intended for processing.
- A. Finder kun anvendelse på bud med angivelse af hensigt til at indføre frosset kød bestemt til forarbejdning.
- B. Applicable à toutes les offres autres que celles mentionnées sous A.
- B. Anwendbar für alle sonstigen Angebote, mit Ausnahme der unter A genannten.
- B. Applicabile a tutte le offerte diverse da quelle di cui sub A.
- B. Toe te passen voor alle andere aanbiedingen, met uitzondering van de onder A genoemde.
- B. Applicable to all other tenders other than those referred to in A.
- B. Finder anvendelse på alle andre bud end dem, der er henvist til under A.

CORRIGENDA

**Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 1669/76 of 8 July 1976 altering the
monetary compensatory amounts**

(Official Journal of the European Communities No L 188 of 12 July 1976)

Page 20, Annex, part 7, column 'Italia', CCT Heading No 17.01 A (?)

for: '2.915'

read: '1.915'.
